

海外生活

# 意大利普拉托知了茶堂

## 让更多意大利人感受茶文化魅力

中国的茶类有不少发源自福建。福建的茶,享誉国内,驰名海外。来自福建福州的华侨华秋秀在意大利的普拉托办起了茶堂,让家乡的茶飘香四方。

### 以茶会友

“我们福建人从小便开始喝茶,学习泡茶。茶文化已经融入了我们的日常生活。”华秋秀说道。即使在海外定居,家乡茶的记忆也一直深深印刻在华秋秀的脑海中。

跟随父母,华秋秀来到意大利普拉托生活。“这里的华人很多,由于文化的传承和影响,喝茶的习惯更是无法忘记。”华秋秀坦言。

起初,华秋秀在普拉托做旅行社的生意:“作为一家华人旅行社,我们帮助当地华人和中国游客了解意大利文化,同时也带领意大利人周游中国。”

由于商务洽谈很多,旅行社的一间办公室被当成了会客室。“我摆上了茶桌,备好了茶叶,随时准备‘客来敬茶’。”华秋秀说,“刚开始有一些意大利人不理解,十分好奇我们的行为。但是他们每一次来公司就被邀请喝茶,渐渐就喜欢上了中国的茶文化。”

华秋秀解释:“因为我来自福建,待客使用福建本地的茶叶较多。我们福建是茶叶大省,茶类多样,有武夷岩茶、福鼎白茶、铁观音、大红袍等等,每一种都好喝有特色。”在意大利静心品尝福建茶时,华秋秀仿佛回到了祖国,回到了家乡。

2017年,华秋秀将这间办公室改造,创办“知了茶堂”,专门接待各方茶客。“给茶堂起名时,我首先想好了它的意大利语名字,叫‘ZENITE’。‘ZEN’是‘禅’的意思,‘TE’是‘茶’的意思。中国茶有哲学含义,让人思考时间与生命。我希望人们可以静下心来,感受中国茶味与茶文化。”

而“禅”又谐音“蝉”。在选择中文翻译时,华秋秀决定选用“知了”二字作为茶堂的中文名。“蝉”即“知了”,而知了在中国古代本身就具有永生和智慧等寓意。

为了更好地传播茶文化,在正式创办知了茶堂前,华秋秀特意回到家乡的福建农林大学学习。“我做事有些完美主义。意大利当地的一些茶艺培训机构不太正宗,我在意大利创办茶堂,推广中国茶责任重大,一定要好好了解专业的茶知识和茶文化。”

### 传播文化

带着从小亲身体会的茶文化和认真学习后的茶知识,华秋秀认真做好经营,知了茶堂反响很好,受到了当地华人和意大利人的喜爱。

华秋秀说:“刚来意大利的时候,我对有些意大利人有片面的

刻板印象,认为他们不愿意接纳其他文化。然而,在越来越多的意大利人走入我的茶堂,开始安静品茶,询问茶背后的故事时,我的误解便消除了——大部分意大利人是很包容的,对待外来文化愿意保持好奇,亲身体验。他们的反馈都很令我感动,我也收获了众多意大利的‘茶粉丝’。”

知了茶堂创办至今已近7年,随着口口相传,被许多意大利人所了解。在“中文热”的推动下,意大利多所初高中开设中文选修课,将了解体验中国茶文化作为系列补充课程之一。华秋秀多次受邀向意大利学生直播讲授中国茶文化和茶背后的小故事。华秋秀回忆:“有一次的课程本来只打算讲给学生听的,但他们的家长也积极地参与进来,想学习了解一下茶文化。”

最近几年,华秋秀也在知了茶堂开展了一些线下体验课。在中国的传统节日到来时,意大利各地的学生会来到普拉托,走进知了茶堂,感受中国茶之美。他们回味传奇的茶故事,为各种泡茶、倒茶礼仪而感到神奇。“在我们的茶文化中,等待倒茶时会轻叩桌面三下表示感谢。这些意大利学生对此十分感兴趣。”华秋秀说。

2021年,在意大利罗马,知了茶堂受邀为中国常驻联合国粮农机构代表处国际茶日活动提供茶饮服务。华秋秀说:“为了保证品质,我自己带了全套的茶具和



华秋秀(中)参加佛罗伦萨“孔院日”活动,为来宾分享中国茶文化

几位优秀的茶艺师,给大使们泡茶的同时,也向他们耐心介绍中国的茶文化。”当天的大使们都很开心,活动方也向华秋秀表示感谢。

2023年,普拉托市选出城市十佳女性,华秋秀便在其中。华秋秀说:“我不太不好意思领奖。十位女性中只有我一个外国人,而其他女性都比我有成就,我只是个茶堂的老板而已。可当地的意大利人都鼓励赞赏我,说我为他们的城市注入了新的文化。”

接触中国茶文化越来越深后,华秋秀发现自身的审美也得到了提升:“喝茶讲究意境,我跟随心境,将茶堂布置得很美。我也不是专门学习建筑和装修的,但我的朋友却说我专业,还让我帮忙给他们装饰房屋。”

### 茶路飘香

从家乡到海外,从中国到欧洲的意大利,华秋秀让越来越多对中国文化感兴趣的外国人走上这条悠悠飘香之路。

华秋秀说:“自己对中国茶背后的故事开始越来越了解,不断对中国茶溯源,脑海中关于中国

历史的脉络也变得清晰。”

旅行社的事务没有被搁置,看到许多意大利人对中国茶和中国文化感兴趣,华秋秀打算借着旅行社开设一条“茶路”旅行路线,邀请十几名意大利人今年去中国走走,去茶山实地体验一下。

茶对华秋秀来说是一种健康又象征和谐的饮品。对于中国茶的内涵,华秋秀认为:“在我们的文化中,感冒生病时,我们会说多喝热茶;在两个人争吵起来时,我们也会说喝茶冷静一下。中国茶是我们文化的根,它不只是一种商品,更是能够代表中国人精神的一个载体。真正爱茶的人,在推广中国茶和中国文化的道路上也一定是很认真负责的。”

在这条茶路的修行中,华秋秀刚开始什么都不懂,在学习了解茶知识后,华秋秀能够向意大利人讲明白为什么红茶叫红茶,绿茶叫绿茶;为什么红茶暖胃,绿茶清凉。茶路悠远飘香,未来,华秋秀打算协同知了茶堂将中国茶文化分享给更多的人。

(杨宁 赵圆梦 人民日报海外版)

## 难忘这个夏天 我在巴黎奥运会做志愿者

巴黎奥运会上,志愿者们的身影遍布各个场馆和服务岗位,其中有不少中国留学生。他们在各自的岗位上热情奉献,展现中国志愿者的风采。

### 圆梦

在决定赴法攻读研究生后,我就把报名巴黎奥运会志愿者纳入了规划中。我本科在浙江大学,当时未能参加杭州亚运会志愿者工作,有些许遗憾。对我而言,这次做奥运会志愿者不仅是圆梦,还想在异国他乡亲临赛场,为中国运动员加油呐喊。

还记得当时我怀着忐忑的心情参加面试,我用法语和面试官讲述自己对奥运志愿者服务的憧憬,面试官用真诚的微笑称赞我:“你法语说得很好!”那一刻我备受鼓舞。

经历长达半年的一系列筛选,我终于在2023年底顺利拿到了巴黎奥运会水上运动中心礼宾岗的志愿者录取函,正式成为此次奥运会志愿者中的一员。

我工作的场馆是水上运动中心。水上运动中心是法国政府为了奥运会在圣但尼省特意新建的运动馆,周围的交通环境引导、场馆

内部的区域指示等都还不太健全,因此更加需要志愿者的工作协助。

### 自豪

我所在的礼宾岗主要负责接待和引导奥林匹克大家庭成员、媒体记者,管理和维持贵宾席的现场秩序。在工作中,我遇到的运动员、教练及其他工作人员都十分热情,路过时朝我们微笑挥手,甚至握手和比心来表达谢意,让人心里暖暖的。

水上运动中心承办了三项运动:水球、跳水和花样游泳。礼宾岗的大部分岗位都安排在场馆内部,所以在赛事服务时,我可以同时观看比赛。我亲眼见证了女子水球队在小组赛的奋力拼搏,目睹了跳水梦之队运动员们在三米板上的完美动作。令我骄傲的是,中国队获得了不少金牌,中国国歌在颁奖典礼上频频响起。每一次注视国旗缓缓升起,我都大声跟唱国歌,真心为我们强大的祖国感到自豪。

在比赛和采访工作结束后,志愿者有机会和中国运动员合照,还可以赠送一些表达心意的小礼物。我还十分幸运地收到了花泳队运动员向玢璇赠送的T恤



陈科宇在其工作的奥运会场馆留影

衫,上面有花泳队运动员的签名,这份礼物对我来说弥足珍贵。

工作期间,志愿者为他人提供帮助之后,经常会收到对方表达谢意的徽章。在奥运会中,交换徽章是一种流行、独特的交流方式。中国的徽章兼具东方审美和奥运特色,熊猫、龙、长城等中国元素与巴黎铁塔、运动项目等元素融汇在小巧的徽章上,外国朋友们纷纷称赞,想要与我们交换。

随着巴黎奥运会闭幕,我的志愿者工作也结束了。不过,赛事服务期间每一个感动的瞬间都成为了我难以忘怀的回忆。我会记得场馆里每个友好的笑容,记得竞技赛场上的喜悦与泪水。这个夏天,无数的拼搏和汗水留在浪漫之都。

(陈科宇 来源:人民日报海外版)

## 华侨华人注意: 在海外这些海鲜不可随意捕捞

近日,几名西班牙华人因为在加利西亚区蓬特韦德拉省的一处海滩上捕捞蛤蜊、贻贝和乌贼等海鲜惹上了麻烦。

在西班牙,私人捕捞海鲜通常需要获得相关捕捞许可证或授权。另外,一些海域设有禁渔期,对于某些种类或区域的海鲜,还有捕捞量的限制。

在意大利,蓝蟹是不可随意捕捞和售卖的。不仅仅是螃蟹,捕捞贝类和鱼类都需要办证。捕捞分海上捕捞和内陆捕捞(河流/湖泊)两种,捕捞证也有专业捕捞证和业余捕捞证两种。

在加拿大,捕捞海鲜必须要办理捕捞证,在捕捞过程中对不同种类的螃蟹尺寸有要求。另外,无论捕捞到的螃蟹是什么品种,都只能带走公蟹,不能带走母蟹。一位持证者在一天时间内最多只能带走4只,多出

来的必须放生。

在新西兰,对不同海产品的捕捞数量、大小限制都有详细的规定,在不同的海域也有不同的捕捞规定。官方还会推出一些临时捕捞禁令,在禁令实施期间是不可以进行捕捞活动的。新西兰初级产业部推出了一款名为NZ Fishing Rules的捕捞规定app,可以查询最新的捕捞禁令和规定。

南非鲍鱼因个头大、品质高而享誉国际,但因大量盗采、走私活动导致数量锐减,濒临灭绝而进入了南非的“禁捕令”名单。

其实在很多国家,捕捞、售卖螃蟹、鲍鱼、龙虾等海鲜均有相关规定,一不小心就可能触碰法律红线,轻则罚款,重则被起诉。华人在赶海的时候,一定要做到“入乡随俗”,弄清当地的有关法律规定再行动。

(吴侃 来源:中国侨网)